

## KAPITEL 4

STØTTE TIL SEKTORSPECIFIKKE  
POLITIKKER

## ARTIKEL 69

1. Samarbejdet støtter gennem denne aftales forskellige instrumenter og bestemmelser:

- a) sociale og økonomiske sektorspecifikke politikker og -reformer
- b) foranstaltninger til at øge virksomheden i produktionssektoren og eksportkonkurrenceevnen
- c) foranstaltninger til at udbygge tjenesteydelserne i den sociale sektor og
- d) tematiske og tværgående spørgsmål.

2. Støtten ydes efter forholdene som:

- a) sektorspecifikke programmer
- b) budgetstøtte
- c) investeringer
- d) rehabilitering
- e) erhvervsuddannelse
- f) faglig bistand
- g) institutionel støtte.

## KAPITEL 5

MIKROPROJEKTER OG DECENTRALT  
SAMARBEJDE

## ARTIKEL 70

Med henblik på at imødekomme lokalsamfundenes udviklingsbehov og for at tilskynde alle aktører i det decentrale samarbejde, som er i stand til at bidrage til AVS-staternes selvstændige udvikling, til at fremkomme med og gennemføre initiativer, støtter samarbejdet sådanne udviklingstiltag inden for rammerne af de berørte AVS-staters regler og nationale lovgivning og bestemmelserne i det vejledende program. I denne sammenhæng støtter samarbejdet:

- a) mikroprojekter på lokalt plan, som har en økonomisk og social indflydelse på befolkningernes levevilkår, som opfylder et klart påvist, prioriteret behov, og som iværksættes på det berørte lokalsamfunds initiativ og med aktiv deltagelse fra dets side
- b) decentralt samarbejde, navnlig når det indebærer en kombination af AVS-staters decentrale aktørers indsats og midler og deres EF-modparters. Gennem denne form for samarbejde mobiliseres der færdigheder, innovative indsatsformer og midler fra aktører-

ne i det decentrale samarbejde til fordel for AVS-staternes udvikling.

## ARTIKEL 71

1. Mikroprojekter og decentrale samarbejdsaktioner kan støttes med denne aftales finansielle midler. Projekter eller programmer, der indgår i denne form for samarbejde, behøver ikke at være knyttet til programmer, som er iværksat inden for de vejledende programmets målsektorer, men de kan være et middel til at nå de specifikke mål i det vejledende program eller mål, der er resultatet af initiativer taget af lokalsamfundet eller decentrale aktører.

2. EUF bidrager til finansieringen af mikroprojekter og decentralt samarbejde med et beløb, der i princippet ikke må udgøre mere end tre fjerdedele af de samlede udgifter til hvert projekt og ikke må overskride den grænse, der er fastsat i det vejledende program. Resten finansieres:

- a) for så vidt angår mikroprojekter af det berørte lokalsamfund (i form af varer, tjenesteydelser eller penge, afhængigt af dets muligheder)
- b) af aktører i det decentrale samarbejde, forudsat at de finansielle, faglige, materielle eller andre ressourcer, som disse aktører indskyder, i princippet mindst udgør 25% af de anslåede udgifter til projektet/programmet og
- c) undtagelsesvis af den berørte AVS-stat, som kan bidrage finansielt, med offentlige faciliteter eller med tjenesteydelser.

3. De procedurer, der skal følges i forbindelse med projekter og programmer, som finansieres som led i mikroprojekter eller decentralt samarbejde, er de i denne aftale fastlagte, særlig vedrørende flerårige programmer.

## KAPITEL 6

HUMANITÆR BISTAND OG  
KATASTROFEBISTAND

## ARTIKEL 72

1. Der ydes humanitær bistand og katastrofebistand til befolkningen i AVS-staterne, der som følge af naturkatastrofer, menneskeskabte kriser som f.eks. krig og andre konflikter eller ekstraordinære omstændigheder med tilsvarende virkninger har alvorlige økonomiske og sociale vanskeligheder af exceptionel karakter. Den humanitære bistand og katastrofebistanden oprethol-